



Генеральная Ассамблея

Семьдесят пятая сессия

52-е пленарное заседание

Пятница, 29 января 2021 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Бозкыр (Турция)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Арриола Рамирес (Парагвай), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Пункт 115 повестки дня (продолжение)

Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/75/1)

Г-н Бхандари (Непал) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша за его всеобъемлющий доклад о работе Организации (A/75/1), а также за то, что в ходе своего вчерашнего брифинга (см. A/75/PV.51) он рассказал о своих приоритетах на 2021 год. Мы приветствуем его доклад, который напоминает нам о необходимости укрепления международного сотрудничества в рамках многостороннего подхода в целях обеспечения согласованного реагирования на актуальные глобальные вызовы. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю и работающему по всему миру персоналу Организации Объединенных Наций за неустанные усилия, которые они прилагают для осуществления деятельности Организации в эти беспрецедентные времена.

Последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) колоссальны и серьезно по-

вливали на уровень жизни людей, общества и экономики. Они требуют от нас принятия коллективных усилий для защиты жизни людей, устранения социально-экономических последствий и восстановления по принципу «лучше, чем было» в целях построения более равноправных и жизнестойких обществ.

В этой связи мы высоко оцениваем реагирование Организации Объединенных Наций по трем направлениям. Мы вновь заявляем о необходимости дальнейшей поддержки таких стран, как наименее развитые страны (НРС), не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства, которые уже находятся на пороге растущей нищеты, увеличения долгового бремени и гуманитарных кризисов.

Появление различных вакцин против COVID-19 весьма обнадеживает. Мы высоко оцениваем усилия Организации Объединенных Наций, а также инициативу Механизма глобального доступа к вакцинам против COVID-19, которые направлены на распространение этого глобального общественного блага. Однако в таких странах, как наша, новости о вакцинах вызвали как воодушевление, так и тревогу. Это связано с тем, что наличие вакцин не означает их доступность и ценовую приемлемость. Поэтому работа по обеспечению всеобщего доступа к вакцинам станет настоящей проверкой на прочность глобального сотрудничества и взаимодействия.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

21-02396 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



В связи с началом десятилетия действий и свершений ускорение реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года является сегодня как никогда важным. Ведь мировое сообщество в целом и наиболее уязвимые страны в частности отстают от графика достижения целей в области устойчивого развития. Непал включил задачи Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в свои национальные планы и программы и добился больших успехов в ключевых областях, включая, в частности, сокращение нищеты, продовольственную безопасность, образование, гендерное равенство, базовые санитарные услуги и доступ к источникам энергии.

Однако проблемы и пробелы сохраняются. Поскольку мы стремимся к восстановлению по принципу «лучше, чем было», мы ожидаем повышения уровня международной поддержки наших усилий в области развития. Подготовка к пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам уже идет полным ходом, и этот год будет иметь для НРС решающее значение. Важнейшей задачей, требующей решения, будет согласование программы действий для наименее развитых стран на следующее десятилетие, которая должна предусматривать укрепление производственного потенциала и ускорение структурных преобразований в НРС.

Новая программа действий должна будет обеспечить принятие адекватных мер для предотвращения риска возврата к прошлому, а также плавное, устойчивое и необратимое продвижение к исключению из списка наименее развитых стран. Как страна, стремящаяся выйти из категории НРС, Непал подчеркивает необходимость обеспечения адекватного и предсказуемого финансирования, а также выполнения развитыми странами своих обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития и предоставлению льготного финансирования.

Кроме того, как подчеркнул в своем выступлении Генеральный секретарь, 2021 год должен стать годом установления мира с природой. Нам необходимо также укреплять сотрудничество в целях борьбы с изменением климата и сохранения биоразнообразия. В этом году прекрасные возможности для этого нам предоставят двадцать шестая Конференция сторон Рамочной конвенции Органи-

зации Объединенных Наций об изменении климата и пятнадцатая Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии.

Что касается изменения климата, то в этом плане Непал, будучи горной и подверженной стихийным бедствиям страной, является горячей точкой. Наши горы тают, ледники убывают, люди лишаются средств к существованию, и все это происходит не по нашей вине. Мы призываем к полному и эффективному осуществлению Парижского соглашения об изменении климата, принятию энергичных мер борьбы с изменением климата и обеспечению легкого доступа к финансированию климатической деятельности.

Непал входит в число стран, одобживших призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в разгар кризиса COVID-19. Мы высоко оцениваем его усилия, направленные на преодоление раскола и разногласий в странах, затронутых конфликтами. Мы твердо убеждены в том, что поощрение и защита прав человека — это неперемное условие достижения мира и устойчивого развития. В этой связи мы должным образом отмечаем прозвучавший на сорок третьей сессии Совета по правам человека призыв Генерального секретаря к действиям в области прав человека. Как член Совета по правам человека Непал неизменно вносит свой вклад в дело поощрения прав человека на национальном и международном уровнях.

Мы вновь призываем ко всеобщему и полному разоружению, охватывающему все виды оружия массового уничтожения. Мы также подчеркиваем необходимость скорейшего возобновления разоруженческих процессов, в том числе на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

Как и в случае нынешней пандемии, борьба с терроризмом, организованной преступностью, торговлей людьми и оборотом наркотиков требует от нас коллективных и совместных действий. Недавно созданная Глобальная координационная платформа Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом может стать надлежащим механизмом содействия обмену информацией и сотрудничеству между государствами-членами.

Будучи одним из крупнейших поставщиков войск для операций по поддержанию мира, Непал придает большое значение охране и безопасности

миротворцев. Мы поддерживаем работу, которая проводится в рамках инициативы «Действия в поддержку миротворчества» и Декларации о совместных обязательствах в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Обеспечение соответствия между мандатом и выделяемыми ресурсами является обязательным условием успеха операций по поддержанию мира.

Для достижения Организацией Объединенных Наций поставленных целей решающее значение имеет реформа. Обновленная парадигма многосторонности требует более гибкой, инновационной, прозрачной и инклюзивной Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем усилия, прилагаемые для реформирования системы развития Организации Объединенных Наций, и признаем важность обновления системы координаторов-резидентов для удовлетворения наших потребностей в области развития, в том числе путем выполнения оставшихся мандатов. Усилия, направленные на обеспечение гендерного паритета на всех уровнях системы Организации Объединенных Наций, поистине обнадеживают.

В заключение хочу отметить, что, как вчера заявил Генеральный секретарь, 2021 должен стать годом смены парадигмы. Мы должны сменить парадигму ради нашего общего стремления к прочному миру, процветанию и справедливости. Исторический год семьдесят пятой годовщины должен не только вдохновить нас на развитие достигнутых успехов, но и побудить строить безопасное, устойчивое и жизнестойкое будущее.

Г-н Пьерис (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): В это холодное, но светлое утро позвольте мне поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за созыв этого заседания, которое предоставляет государствам-членам возможность обсудить доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/75/1). Я благодарю Генерального секретаря за проведенный им брифинг, посвященный приоритетным задачам, которые он определил на 2021 год (см. A/75/PV.51), и принимаю к сведению успехи, достигнутые Организацией под его умелым руководством, особенно в прошлом году, когда пандемия коронавирусного заболевания создала чрезвычайные проблемы, которые хорошо всем известны и о которых, возможно, лучше забыть как о страшном сне.

Однако сны несут в себе сильное послание. Данное послание было громким и очевидным. Вероятно, именно оно и пробудило нас ото сна. В докладе Генерального секретаря наш общий прогресс и наше общее будущее прослеживаются на фоне нестабильной и сложной ситуации в мире, которая постоянно изменяется. В нем говорится о невыполненной повестке дня в области развития и о незавершенных реформах. 2021 год, хотя он и принес с собой большие трудности, несомненно, станет для каждого из нас очень важным.

Пандемия носит серьезный характер. Это со всей очевидностью следует и из доклада Генерального секретаря, в пункте 4 которого говорится: «... нас буквально подкосил микроскопический вирус». Говорят, что пандемия открывает перед мировым сообществом ценную возможность перезагрузиться на пути к устойчивому и экологически чистому развитию.

Такая точка зрения той части человеческой семьи, которая успешно породила нынешний хаос, несомненно, является весьма оптимистичной. По иронии судьбы, человеческая раса также обладает способностью устранять хаос, пусть и ценой огромных усилий. Однако ликовать по этому поводу или ставить себе в заслугу процесс восстановления мы не можем. Не менее важным, чем разработка вакцины, является установление глобального порядка, который избавит человеческую семью от повторения катаклизмов подобного рода. Человечество не можем себе позволить такую роскошь, как еще одна подобная катастрофа.

Поэтому по примеру Генерального секретаря мы подчеркиваем важность многосторонности и твердо верим в то, что, работая сообща и демонстрируя взаимное уважение друг к другу и понимание друг друга, мы сможем многого добиться. Хочу вновь процитировать Генерального секретаря: «Только инклюзивная и обеспечивающая равноправие Организация Объединенных Наций поможет нам проложить дорогу в будущее» (A/75/1, пункт 18).

Генеральный секретарь постоянно выражает обеспокоенность в связи с тем, что мы отстаем от графика достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР). Это не должно никого удивить, ведь мы приступили к реализации ЦУР в 2015 году, когда мы были перегружены работой над незавершенными целями в области развития, сформулированными

в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), выполнение которых, как было отмечено вчера, мы на рубеже веков перенесли на будущее.

Такие малые государства, как Шри-Ланка, безропотно взвалили на свои плечи бремя реализации ЦРДТ и ЦУР и в настоящее время преисполнены решимости достичь этих целей к 2030 году. Ускорение реализации эффективных решений для устранения общих препятствий на пути развития, таких как нищета и растущее неравенство, имеет решающее значение. Поэтому правительство Шри-Ланки разработало с этой целью меры, ориентированные на интересы людей, и программу действий по достижению этих целей. Одной из главных задач нашей страны является сокращение масштабов нищеты и развитие агропромышленного производства.

Мы все знаем, какую угрозу международному миру и безопасности несут с собой акты терроризма, ксенофобия, расизм, нетерпимость, риторика ненависти и дезинформация. Они не признают границ, и их предотвращение должно быть коллективной задачей для всех нас. Шри-Ланка ведет борьбу с терроризмом почти все 30 последних лет, и нас по-прежнему беспокоит дальнейшее усиление терроризма во всех его формах и проявлениях.

В этой связи вполне уместно отметить, что никому из негосударственных субъектов, вовлеченных в противоправную деятельность, и никаким их сторонникам на этом форуме не должны предоставляться голос или возможность для оправдания своей деятельности и распространения своей идеологии с использованием процедур, установленных в Организации Объединенных Наций и организациях, с которыми она сотрудничает.

К сожалению, как вчера отметил представитель Индии, нашего достойного соседа и нашего друга (см. A/75/PV.51 (Res.1)), этот орган до сих пор не пришел к согласию по поводу общего определения терроризма, и по-прежнему отсутствует какой бы то ни было прогресс в работе над всеобъемлющей конвенцией по борьбе с международным терроризмом. Однако мы не теряем оптимизма и рассчитываем на сотрудничество со всеми государствами-членами в решении проблем, создаваемых многоликими экстремизмом и терроризмом.

Мы принимаем к сведению реформы, идущие в Центральных учреждениях и во всей системе Организации Объединенных Наций, и подтверждаем необходимость более глубокой географической диверсификации персонала Организации Объединенных Наций, чтобы отразить разнообразие культур, которые обогащают мировое сообщество.

Необходимо обеспечить, чтобы деятельность всей системы была прозрачной и осуществлялась с соблюдением Устава Организации Объединенных Наций. Решая проблемы современности, Организация Объединенных Наций должна представлять и отражать интересы всех государств-членов. Весомых результатов на местах на национальном уровне можно добиться только через согласование позиций, что является единственным надежным путем решения проблем на пути построения более мирного, процветающего и стабильного мира.

В заключение хотел бы вновь заявить, что Шри-Ланка поддерживает работу Председателя и Генерального секретаря в рамках наших коллективных усилий по достижению намеченных целей, руководствуясь положениями Устава, который мы, государства-члены, разработали для Организации Объединенных Наций. В этом контексте Шри-Ланка полностью готова сотрудничать со всеми государствами-членами в достижении общей цели построения более справедливого мира, основанного на принципах равенства и возможностях для всех. Заверяю всех участников совещания, что Шри-Ланка вместе с Организацией Объединенных Наций будет всемерно способствовать реализации этой цели.

Г-н Ат-Тарша (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Наша делегация принимает к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/75/1). Позвольте мне в своем национальном качестве высказать следующие замечания.

Его Превосходительство Генеральный секретарь вчера выступил с ценным и прозрачным посланием (см. A/75/PV.51), в котором он затронул большинство вопросов, волнующих правительства стран и народы мира, особенно в свете пандемии коронавирусной инфекции и ее катастрофических последствий для всего человечества. Как и из любой катастрофы, с которой сталкивается человечество, мы должны извлечь из пандемии определенные уроки и опыт, которые при правильном при-

менении могут составить надежную основу для противодействия будущим вызовам и угрозам для всех нас.

Пандемия обнажила слабые места в наших обществах и в нашей внешней политике. Она показала, что никто не застрахован от проблем, которые мы обычно называем транснациональными вызовами. В результате пандемии человечество понесло огромные потери, и те, кто считает, что возврат к политике, которую правительства некоторых стран проводили до пандемии, приведет к успехам на политическом и экономическом направлениях, жестоко ошибаются.

2020 год был в полном смысле годом пандемии, но беды никогда не приходят поодиночке. Можно сказать, что 2020 год был годом навязывания политического давления, грубого вмешательства во внутренние дела государств-членов, нарушения суверенитета и агрессии. Кто-то может не согласиться с такой характеристикой, но никто не будет отрицать, что 2020 год был годом экономических санкций и односторонних принудительных мер. Это был год голодающих народов, гибнущих детей, бомбардировок мирного населения и других отвратительных политических курсов — путей и подходов, которыми кое-кто кичится и гордится.

Когда государственный чиновник делает заявление, проводит пресс-конференцию или даже размещает в Твиттере пост об экономических санкциях, которые, как он объясняет, не направлены против людей, а используются для оказания давления исключительно на правительства, и когда это заявление встречают аплодисментами и всячески приветствуют, то единственным возможным объяснением этому является то, что общественное мнение и международное сообщество находятся под воздействием наркотика и больше не отдают себе отчет в происходящем. До тех пор, пока мир будет оставаться инертным, многие ни в чем не повинные мирные граждане будут умирать от голода, нищеты и пандемий.

Целый ряд стран подвергаются удушающей односторонней экономической блокаде, направленной против их суверенитета и против безопасности их народов. Я имею в виду Исламскую Республику Иран, Кубу, Венесуэлу, Никарагуа, Корейскую Народно-Демократическую Республику и многие другие страны. Ситуация в Сирийской Арабской

Республике не отличается от ситуации в странах, которые я только что упомянул. В этой связи напрашивается вопрос: «За какое преступление несет наказание сирийский народ и как долго страны и их правительства будут подвергаться наказанию только за то, что их внешняя политика или даже мнения отличаются от политики и мнений некоторых доминирующих держав?»

Правительство Сирийской Арабской Республики выражает признательность Организации Объединенных Наций за ценные гуманитарные усилия и за гуманитарную помощь, которую ее специализированные учреждения оказывают с начала войны в нашей стране. Однако сирийский народ нуждается совершенно в ином; нам не нужна продуктовая корзина. Все, что нам нужно, это право выращивать свою собственную продукцию на своей земле, чтобы оккупационные войска не похищали и не сжигали ее. Граждане Сирии не нуждаются в доходах от нефти и углеводородов; они требуют возвращения нефтяных месторождений, оккупированных войсками некоторых государств-членов в северных и северо-восточных районах нашей страны.

Нам не нужны призывы, письменные заявления и неискреннее сочувствие. Мы нуждаемся в первую очередь в реализации наших естественных прав на защиту нашего народа и на восстановление национальной экономики, что невозможно, пока сирийский народ подвергается несправедливой экономической блокаде.

В докладе Генерального секретаря внимание уделяется общим усилиям, которые Организация Объединенных Наций прилагает для борьбы с терроризмом. Сирия является государством-основателем Организации Объединенных Наций, и наше правительство надеялось, что в докладе будет затронута проблема терроризма, направленного конкретно против Сирии. К сожалению, наша страна стала местом, куда устремляются человеческие отбросы в виде иностранных боевиков-террористов и членов их семей по указке правительств многочисленных стран, которые надеются принести в нашу страну так называемую «демократию» на штыках ДАИШ, Фронта «Ан-Нусра» и других террористических группировок.

Наша страна просит Генерального секретаря заставить страны выполнить свои обязанности в отношении иностранных боевиков-террористов, тысячи

которых обитают в лагерях на сирийской земле, таких как лагерь Эль-Холь, расположенный на северо-востоке нашей страны. Мы также требуем, чтобы страны репатриировали семьи этих террористов и выполнили свои обязательства в части их реабилитации и реинтеграции, чтобы не посеять семена нового терроризма.

Мы должны напомнить всем о продолжающейся израильской агрессии против нашей страны и непрекращающихся случаях нарушения суверенитета Сирии, последним из которых стало совершенное Израилем нападение, приведшее к мученической смерти членов одной семьи: отца, матери и двоих детей, и ранению еще четырех человек из состава той же самой семьи, а также к разрушению ряда домов, принадлежащих ни в чем не повинным мирным гражданам. Разве это нападение не является вопиющим нарушением международного права и международного гуманитарного права?

Такие атаки подрывают способность сирийского правительства бороться с терроризмом на своей территории — с тем самым терроризмом, которому Организация Объединенных Наций обязалась противостоять, создав сотни площадок и комитетов и созвав сотни заседаний и встреч. Терроризм также не дает нам достичь целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Наконец, мы по сей день не видим никаких реальных признаков того, что правительства ряда стран искренне и серьезно заинтересованы в противодействии терроризму и насильственному экстремизму в нашей стране. Однако это не заставит нас отказать от активизации наших усилий по искоренению терроризма и восстановлению безопасности и стабильности в Сирии.

Г-н Коба (Индонезия) (*говорит по-английски*): Индонезия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Бруней-Даруссалама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (см. A/75/PV.51 (Res.1)).

Индонезия высоко оценивает усилия, которые все государства-члены и Организация Объединенных Наций, включая Секретариат, прилагают для обеспечения непрерывной работы Организации Объединенных Наций, несмотря на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19). Заседания по-прежнему проводятся, документы согласовываются,

а резолюции принимаются. Короче, мы продолжаем работать. В интересах экономии времени я зачитаю краткую версию нашего заявления, полный текст которого мы направим в Секретариат. Наша делегация хотела бы коснуться следующих моментов.

Во-первых, что касается мира и безопасности, то Индонезия по-прежнему поддерживает повестку дня Генерального секретаря в области разоружения, одним из приоритетов которой является ядерное разоружение. В этом году можно выделить два важных события — историческое вступление в силу Договора о запрещении ядерного оружия не далее как на прошлой неделе и созыв в августе десятой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

Что касается операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, то мы высоко оцениваем неустанные усилия, которые миротворцы прилагают для выполнения своих мандатов, несмотря на сложную ситуацию, сложившуюся из-за COVID-19. Являясь одним из крупнейших поставщиков воинских и полицейских контингентов, Индонезия по-прежнему готова и впредь играть активную роль в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. Недавние нападения на наших миротворцев создают серьезные проблемы для охраны и безопасности личного состава миротворческих контингентов. В прошлом году в результате такого нападения Индонезия потеряла одного из своих миротворцев. Даже один погибший — это уже слишком большая потеря.

Мы призываем Секретариат продолжать тесно сотрудничать по этому важному вопросу с государствами-членами и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты в состав миротворческих операций. Мы также хотели бы еще раз подчеркнуть важность полной и своевременной выплаты личному составу воинских и полицейских контингентов денежного содержания, поскольку это способствует повышению оперативного потенциала и поддержанию эффективности миротворческих операций в долгосрочной перспективе.

Во-вторых, что касается вопроса об укомплектовании штатов и отборе административных руководителей Организации Объединенных Наций, то Индонезия подчеркивает необходимость отбора высоко квалифицированных и достойных кандидатов,

а также обеспечения гендерной сбалансированности людских ресурсов, особенно из недопредставленных стран. Необходимо продолжать обеспечивать справедливое географическое представительство в кадровом составе Организации Объединенных Наций и отказаться от практики рассмотрения при назначении на должности в Секретариате кандидатур только из числа граждан некоторых стран.

В-третьих, если говорить о креативной экономике, то, поскольку в соответствии с резолюцией 74/198 2021 год является Международным годом креативной экономики в целях устойчивого развития, лучшей возможности для дальнейшего изучения важной роли креативной экономики просто трудно представить. Индонезия считает, что сейчас, когда мы пытаемся преодолеть последствия пандемии, креативная экономика может стать весьма эффективным рычагом для стимулирования процесса глобального восстановления.

В-четвертых, в этом году Индонезия войдет в состав Экономического и Социального Совета. Мы готовы продолжать продвигать вопросы экономического и социального развития.

В-пятых, что касается необходимости защиты наших граждан в борьбе с COVID-19, то пандемия также привела к усилению существующих угроз, в том числе со стороны негосударственных субъектов. В условиях активного использования обществом информационно-коммуникационных технологий преступные группы продолжают злоупотреблять ими и наносить мировой экономике большой ущерб. Фальсификация медицинских товаров, торговля людьми и другие виды злонамеренной деятельности продолжают сказываться на положении наиболее уязвимые слоев населения и подрывать усилия правительства по противодействию COVID-19. В борьбе с этими трансграничными преступлениями одним из приоритетов является международное сотрудничество.

В-шестых, чтобы в борьбе с пандемией не было места никаким формам дискриминации, расизма или ксенофобии, нам как никогда требуется глобальная солидарность. Как член Совета по правам человека Индонезия привержена конструктивному и всестороннему решению правозащитных вопросов на основе принципов беспристрастности, объективности и отказа от политизации.

В-седьмых, что касается необходимости оказания поддержки в работе сотрудников служб жизнеобеспечения, то мы по-прежнему призываем государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны поддержать их во время пандемии COVID-19. В этой связи принятие консенсусом в 2020 году резолюции 75/17 об укреплении международного сотрудничества в целях поддержки моряков и глобальных производственно-сбытовых цепочек является ярким примером взаимодействия Генерального секретаря и государств-членов, решительно настроенных на решение этой проблемы. Для эффективной борьбы с пандемией нам нужно воплотить этот настрой и в другие конкретные дела.

Индонезия готова поддержать эффективную реализацию программных приоритетов, намеченных Генеральным секретарем на 2021 год. Давайте же работать сообща над тем, чтобы добиться реального прогресса и восстановить утраченное во всем мире.

Г-н Маргарян (Армения) (*говорит по-английски*): Благодарим Генерального секретаря за представление его доклада о работе Организации в 2020 году (A/75/1) и за изложение текущих приоритетов (см. A/75/PV.51).

Прошедший год стал для Организации Объединенных Наций и всего мира действительно самым сложным за время после окончания Второй мировой войны. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) из глобального кризиса в области здравоохранения переросла в глобальное бедствие, которое уносит миллионы жизней, расшатывает фундамент наших обществ, усиливает структурное неравенство и сильно бьет по уязвимым группам населения в ситуациях конфликта и в чрезвычайных гуманитарных ситуациях. На долгом и тернистом пути к восстановлению ключевым условием восстановления по принципу «лучше, чем было» является подлинная приверженность всех государств-членов эффективной и ответственной многосторонности.

Приступив к проведению десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития, мы должны сделать все возможное для того, чтобы Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года оставалась главной основой построения лучшего будущего, в котором никто не будет обделен вниманием. В свете этой коллектив-

ной задачи важнейшим глобальным приоритетом станет обеспечение справедливого доступа ко всем основным медицинским технологиям и продуктам, необходимым для борьбы с вирусом. Все люди, в том числе проживающие в зонах конфликтов, для смягчения последствий пандемии должны пользоваться беспрепятственным и неограниченным доступом к средствам защиты.

Вспышка COVID-19 нанесла удар по международным усилиям, направленным на обеспечение мира, развития и прав человека, углубила разногласия, повысила напряженность, обострила конфликты и другие факторы уязвимости. Армения была в числе первых государств-членов, которые полностью и безоговорочно поддержали прозвучавший в начале пандемии призыв Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня во всех уголках мира. Однако, несмотря на призывы к международной солидарности и соблюдению режима глобального прекращения огня, прошедший год характеризовался беспрецедентным уровнем насилия, войнами и человеческими страданиями. Одним из таких примеров является наш регион, где бессмысленное и жестокое насилие и разрушения подорвали многолетние усилия по обеспечению мира, развития и безопасности человека, в то время как пандемия и связанные с ней проблемы продолжали опустошать мир.

Заранее спланированная агрессия против народа Нагорного Карабаха, или Арцаха, в разгар глобального кризиса в области здравоохранения дорого обошлась гражданскому населению и привела к гибели людей, многочисленным нарушениям международного правозащитного права и международного гуманитарного права, разрушениям и осквернению религиозного и культурного наследия, массовым перемещениям населения, гуманитарным кризисам и притоку иностранных боевиков-террористов и наемников, которые были специально завербованы и переброшены в зону конфликта с Ближнего Востока.

Мы признательны Генеральному секретарю за то, что на протяжении всего периода боевых действий он решительно выступал за немедленное их прекращение и безотлагательное возобновление диалога под эгидой сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Глобальные вызовы, возникшие в связи с пандемией, испытывают многосторонность на прочность. В условиях усиления авторитарных тенденций, риторики ненависти, использования пандемии для развязывания войн, подавления инакомыслия и совершения нарушений прав человека Организация Объединенных Наций должна быть хранителем и блюстителем международного права, целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и ценностей человечества. Способность Организации предотвращать эти вызовы и реагировать на них имеет решающее значение для ее авторитета в деле обеспечения того, чтобы обещание не оставлять никого без внимания не оказалось пустыми словами.

Хотя мы приветствовали готовность Организации Объединенных Наций реагировать на гуманитарные потребности во всех районах, затронутых конфликтом, и призыв Генерального секретаря ко всем соответствующим сторонам в полной мере сотрудничать со структурами Организации Объединенных Наций и обеспечивать им беспрепятственный доступ, система Организации Объединенных Наций не должна становиться заложником манипуляций и пропагандистских стереотипов авторитарных режимов.

В связи с реформой системы Организации Объединенных Наций мы призываем Генерального секретаря и Секретариат проанализировать имеющиеся пробелы и устранить любую возможность для манипуляций путем укрепления независимого потенциала соответствующих учреждений и департаментов, особенно в плане предоставления объективной отчетности и оказания срочной гуманитарной помощи. Попытки использовать сотрудничество по линии программ Организации Объединенных Наций для продвижения предвзятых идеологических стереотипов и оправдания насилия по признаку идентичности должны эффективно выявляться, пресекаться и искореняться на всех уровнях.

Армения по-прежнему намерена в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными партнерами продолжить реализацию своей амбициозной программы реформ с целью восстановления по принципу «лучше, чем было» путем инвестирования в сильные и подотчетные демократические институты, поощрения прав человека и гендерного равенства, борьбы с коррупцией и укрепления верховенства права.

Мы вновь заявляем о своей поддержке усилий, прилагаемых Генеральным секретарем для укрепления Организации и ее устойчивости перед лицом возникающих глобальных вызовов, чтобы помочь реализовать стремление к лучшему будущему для всего человечества.

Г-н Бадуби (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Присоединяюсь к заявлению, с которым представитель Джибути выступил от имени Группы африканских государств (см. A/75/PV.51 (Res.1)).

Благодарим Генерального секретаря за представление его доклада о работе Организации (A/75/1). Приветствуем переориентацию доклада и заметное улучшение его содержания, позволяющее лучше оценить весь масштаб важной работы Организации Объединенных Наций.

О глубине и широте похвальной работы, которую проводит Организация Объединенных Наций, свидетельствуют статистические данные по тем нашим странам и гражданам всего мира, которые пользуются услугами системы Организации Объединенных Наций, а также по огромному количеству персонала, развернутого по всему миру и по всем основным направлениям программы работы Организации.

Особенно похвально то, что в 2020 году, когда одновременно с принятием мер борьбы с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) нашей Организации пришлось столкнуться с деградацией многостороннего духа и кризисом ликвидности, Организация Объединенных Наций смогла использовать свои коллективные относительные преимущества для оказания дальнейшей поддержки и предоставления пакетов экстренной помощи многим нашим странам при любезной поддержке со стороны наших государств-членов и других партнеров.

Но, как отмечается в докладе, пандемия COVID-19 также обнажила уязвимые и узкие места, которые не позволяют Организации задействовать весь свой потенциал, чтобы делать еще больше. Какой бы тяжелой пандемия ни была, она тем не менее преподает важные уроки, которые мы должны усвоить в ходе предстоящего грандиозного процесса восстановления.

Ботсвана согласна с тем, что в ходе десятилетия действий наш лучший выбор — это более активные усилия. Как заявил сам Генеральный секре-

тарь, чтобы ускорить процесс реализации целей в области устойчивого развития (ЦУР) к 2030 году, нам необходимо радикально изменить наш подход.

Помимо призыва к прекращению огня, который получил широкую поддержку, и помимо полезных концептуальных записок, подготовленных в разгар пандемии, подорвать основной мандат Организации в 2020 году пандемии не позволил призыв к действиям в области прав человека. Вслед за представителем Джибути, который выступил от имени Группы африканских государств, Ботсвана подчеркивает, что, поскольку Организация Объединенных Наций подтверждает свою приверженность обеспечению прав человека для всех, Организация также должна достойно обращаться со всем своим разнообразным кадровым составом, задействованным в выполнении задач Организации.

Никто не спорит с тем, что межправительственный механизм Организации Объединенных Наций создан ее государствами-членами и представляет собой площадку, предназначенную в первую очередь для них. Однако как государства-члены мы не можем претендовать на монопольное знание общемировых проблем и способов их решения. Не менее важное значение для обогащения наших межправительственных прений имеет всестороннее участие в них ключевых внешних партнеров. Поэтому надеемся, что мнения граждан мира, внесших свой вклад в принятие Декларации о праздновании семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций (резолюция 75/1), не будут проигнорированы в 2021 году и в последующие годы.

Считаем, что дорожная карта цифрового сотрудничества, если ее осуществление будет сопровождаться сбалансированной передачей технологий и справедливым цифровым сотрудничеством между странами, дает нам надежду на построение действительно инклюзивного и устойчивого цифрового будущего для всех, что будет способствовать четвертой промышленной революции. Тем не менее в ходе наращивания потенциала в этой области, особенно в развивающихся странах, не меньшее внимание должно уделяться устранению сопутствующих уязвимостей и рисков, возникающих в связи со все более широким применением информационно-коммуникационных технологий.

Что касается укрепления Организации Объединенных Наций, то вполне допустимо, чтобы Организация Объединенных Наций периодически перестраивала свою деятельность для приведения ее в соответствие с реалиями современного мира по таким направлениям, как развитие, мир и безопасность и управление. В ожидание более полных данных оценки последних предложений в части реформирования, исходим из того, что привычные слова об эффективности, результативности и подотчетности воплотятся в осязаемые и наглядные результаты.

Что касается кадрового обеспечения, то мы высоко оцениваем подвижки в области учета таких моментов, как инвалидность, а также гендерный паритет, в том числе и на высших руководящих должностях. Вместе с тем надеемся увидеть аналогичные подвижки и в вопросе об общем географическом разнообразии персонала Организации Объединенных Наций во всех категориях, особенно на уровне принятия решений. Хотели бы более детально поговорить о недавно запущенной стратегии географического разнообразия и ее последствиях, если она будет реализована, и сравнить ее с существующей системой желательных квот.

Прежде всего считаем, что надлежащее внедрение системы подотчетности в Организации Объединенных Наций является ключом к успешному осуществлению стратегий и проведению политики Организации Объединенных Наций в области управления людскими ресурсами в контексте перехода к новой парадигме. Это, в частности, касается и решения о надлежащем отправлении правосудия и надзоре за делегированием полномочий старшим руководителям, которое вступило в силу в январе 2019 года.

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и сформулированные в ней цели устойчивого развития действительно представляют собой грандиозный план, который можно использовать в качестве основы для восстановления после пандемии COVID-19. Однако для того, чтобы к 2030 году еще больше не отступить от поставленных целей и задач, необходимо в срочном порядке установить все препятствия на этом пути, такие как, например, недостаточное финансирование. Надлежащее управление и рациональное использование внутренних ресурсов и их эффективная мобилизация для реализации ЦУР — это вопрос, который

должен волновать все государства-члены. Необходимо серьезно взяться за устранение коренных причин недостаточного финансирования. Сюда входит противодействие росту числа незаконных финансовых потоков, явно подрывающему добросовестные усилия государств-членов.

Мы также согласны с тем, что от надежности и качества дезагрегированных данных зависит точность анализа глобальных проблем, с которыми мы имеем дело. Основанный на фактических данных подход будет способствовать полному осуществлению целей в области устойчивого развития. Поэтому персонал всех структур, развернутых в наших регионах для поддержки усилий по устойчивому развитию, в том числе и персонал региональных комиссий, должен быть хорошо подготовлен по этим ключевым вопросам, чтобы приносить большую пользу нашим странам.

Не умаляя значения работы, выполняемой многочисленными другими подразделениями Организации Объединенных Наций, занимающимися правами человека, гуманитарными вопросами, миром и безопасностью, международным правосудием, разоружением и борьбой с преступностью, наркотиками и терроризмом, а также роли ключевых департаментов Секретариата, обеспечивающих эффективное функционирование примерно 461 места службы Организации Объединенных Наций, хотел бы в заключение подчеркнуть, что развитие Африки является одной из утвержденных приоритетных задач Организации Объединенных Наций, что недавно было подтверждено в резолюции 75/252, принятой 31 декабря.

Как и все другие государства — члены Группы африканских государств, Ботсвана приветствует внимание, постоянно уделяемое в программе работы Организации Объединенных Наций вопросам поддержки особых потребностей нашего континента. Мы считаем, что общесистемная деятельность Организации Объединенных Наций должна быть надлежащим образом согласована с ключевыми программами и опираться на континентальные рамочные программы, в частности на принятую Африканским союзом Повестку дня на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть».

Поэтому мы поддерживаем работу подразделений Секретариата, задействованных на этом направлении, таких как Экономическая комиссия

Организации Объединенных Наций для Африки, Канцелярия Специального советника по Африке и Департамент глобальных коммуникаций. В контексте меняющихся потребностей африканского региона и проблем, выявленных пандемией COVID-19, мы рассчитываем на проведение в рамках Группы африканских государств работы по приведению мандатов и возможностей Канцелярии Специального советника по Африке в соответствие с поставленными перед ней задачами, чтобы Генеральный секретарь мог получать качественную консультативную помощь по проблемам Африки на нынешнем сложном этапе.

Г-н Алиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Волкана Бозкыра с успешным руководством исторической семьдесят пятой сессией. Благодарим Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша за всеобъемлющий брифинг, посвященный его приоритетным задачам на 2021 год, и за его глубокий анализ сложных мировых событий (см. A/75/PV.51). Мы благодарны обоим руководителям — Председателю Генеральной Ассамблеи и Генеральному секретарю — за то, что в сложных условиях пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) главный совещательный, формирующий политику и представительный орган Организации Объединенных Наций функционировал безопасным и надлежащим образом.

Семьдесят пятая годовщина создания Организации Объединенных Наций стала для нее поворотной. Разрушительная пандемия COVID-19 вызвала беспрецедентные страдания и поставила под угрозу результаты достигнутого за десятилетия прогресса и развития. Она привела к чрезвычайным нагрузкам на национальные системы здравоохранения во всем мире и высветила недостатки глобального реагирования. Она стала испытанием на прочность для многосторонности и для самой приверженности государств-членов повышению сплоченности, эффективности и действенности Организации Объединенных Наций.

Мы противостояли этим проблемам все вместе. Мобилизовали свои коллективные ресурсы. Укрепили нашу солидарность и активизировали сотрудничество. Тридцать первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, созванная в связи с панде-

мией коронавирусного заболевания по инициативе президента Азербайджана г-на Ильхама Алиева от имени Движения неприсоединившихся стран, стала подлинным свидетельством нашей непоколебимой приверженности многосторонности. Тридцать первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи стала крупнейшим в мире форумом высокого уровня для обмена национальными стратегиями реагирования и оказания поддержки нуждающимся, и мы гордимся успехом этой исторической инициативы.

Невозможно переоценить важность доступного и справедливого для всех стран доступа к лекарствам, к медицинскому оборудованию и, в частности, к вакцинам, которые являются глобальным общественным благом в сфере здравоохранения и должны быть универсально доступны для всех. Недавно Азербайджан присоединился к Механизму глобального доступа к вакцинам, выделив на его финансирование 21 млн долл. США. Надеемся, что скоро появятся безопасные и эффективные вакцины, которые будут готовы для распространения. Координационные усилия, предпринимаемые системой Организации Объединенных Наций в этом направлении, имеют жизненно важное значение и будут служить примером по мере того, как в мире повышается устойчивость к будущим кризисам.

Пандемия COVID-19 обнажила и обострила уязвимость и неравенство, как в развивающихся, так и в развитых странах, и в первую очередь привела к усугублению нищеты и отчуждения. Беднейшие и наиболее уязвимые слои населения пострадали больше всего, и есть серьезные опасения по поводу того, что в дальнейшем вызванные кризисом последствия сведут на нет достигнутые ценой больших усилий успехи в области развития и подорвут прогресс в достижении целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В числе наших основных приоритетных задач должны и далее оставаться выполнение национальных обязательств и обещаний в рамках Парижского соглашения об изменении климата, достижение наших коллективных целей в области климата и укрепление международного сотрудничества для поддержки стран, наиболее пострадавших от негативных последствий изменения климата.

Согласованные глобальные меры реагирования и совместные усилия под эгидой Организации Объединенных Наций — наиболее эффективный спо-

соб борьбы с пандемиями, изменением климата и международным терроризмом, регулирования вынужденного перемещения и миграционных потоков и достижения таких целей, как обеспечение мира, включая устойчивое развитие и уважение прав человека всех людей. Поддержка этой роли Организации Объединенных Наций и обеспечение сохранности ее механизмов коллективной безопасности, а также политических и гуманитарных механизмов имеют решающее значение для поддержания мира и стабильности и достижения устойчивого развития.

В этой связи весьма уместно упомянуть о подходе «Единое здоровье», основанном на идее растущей взаимосвязи между здоровьем человека и состоянием матери-природы со всем многообразием ее экосистемы, особенно в нынешние трудные времена.

В настоящее время Азербайджан приступает к реализации крупнейшего и самого комплексного в своей истории проекта реконструкции и восстановления своих международно признанных территорий после их освобождения от иностранной оккупации, продолжавшейся почти 30 лет. Трехстороннее заявление, подписанное президентом Азербайджана, премьер-министром Армении и Президентом Российской Федерации 9 ноября 2020 года, которое содержится в документе S/2020/1104, открыло для региона новую эру — эру процветания. Соглашением было подкреплено трехсторонним заявлением лидеров трех государств от 11 января 2021 года, и его реализация пройдет дополнительное обсуждение 30 января на предстоящей завтрашней встрече заместителей премьер-министров Азербайджана, Армении и России, на которой, в частности, будут рассмотрены вопросы строительства и развития трансрегиональной транспортно-коммуникационной системы.

На освобожденных территориях, которые подверглись полному разграблению и разрушению, Азербайджан запустил ряд важнейших инфраструктурных проектов. В настоящее время ведется строительство крупной автомагистрали до города Шуша, которое, как ожидают, завершится досрочно. В целях ускорения процесса интеграции, стимулирования местной экономики и развития туризма будут построены два международных аэропорта — в Физулинском и Лачинском районах Азербайджана. Кроме того, правительство Азербайджана осу-

ществляет крупномасштабные проекты в области производства электроэнергии с упором на возобновляемые источники энергии.

Главной задачей этих усилий является создание надлежащих условий для безопасного и достойного возвращения сотен тысяч перемещенных лиц в свои дома и владения. Однако задача осложняется необходимостью проведения масштабной кампании по разминированию, которая уже началась и которая, по мнению экспертов, может занять более десяти лет.

Несмотря на огромные трудности, Азербайджан уверенно движется по пути реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и будет продолжать предпринимать действия в этом направлении как на национальном, так и на международном уровне. Сохранение макроэкономической стабильности, снижение доли нефтегазовой отрасли и диверсификация экономики, ускорение мобилизации ресурсов и переход к устойчивому развитию — все эти задачи являются частью нашей национальной стратегии. Наша страна также готовится представить свой третий добровольный национальный обзор в ходе Политического форума высокого уровня, который пройдет позднее в этом году.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что сохранение наших общих целей и принципов остается столь же важным, как и прежде. Строгое следование этим целям и принципам и совместные согласованные усилия проложат путь к тому, чтобы 2021 год стал годом возможностей, что в конечном итоге позволит нам справиться с фундаментальными вызовами, с которыми мы все сталкиваемся сегодня.

Г-н Прасад (Фиджи) (*говорит по-английски*): Благодарю Председателя за предоставленную мне возможность выступить. В интересах экономии времени постараюсь быть кратким.

Фиджи присоединяется к заявлению, сделанному вчера Постоянным представителем Мальдивских островов от имени Альянса малых островных государств (см. A/75/PV.51 Res. 1).

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (A/75/1), а также за прекрасный вчерашний брифинг, в ходе которого он рассказал о своих приоритетных задачах на

2021 год (см. A/75/PV.51). Фиджи приветствует доклад и одобряет приоритетные задачи, обозначенные Генеральным секретарем. Эти задачи действительно имеют приоритетное значение, и мы рассчитываем на поддержку коллективных усилий в этом направлении. Система Организации Объединенных Наций, включая Генеральную Ассамблею, как один из высших органов глобального управления, должна выполнять свою работу по оказанию поддержки в реализации этих приоритетов. Нечасто ожидания бывают настолько высокими, но мы знаем, что благодаря Председателю Генеральной Ассамблеи и Генеральному секретарю мы находимся в надежных руках тех, кто помогут нам пройти через эти трудные времена.

Организация Объединенных Наций как система должна помочь мировому сообществу справиться сразу с тремя пандемиями: во-первых, с пандемией в области здравоохранения; во-вторых, с пандемией в социально-экономической сфере; и, в-третьих, с пандемией планетарного масштаба. В основе этих трех пандемий лежат одни и те же факторы, причиняющие боль и приносящие потери всем: богатым и бедным, мужчинам и женщинам, большим и малым странам. Не менее верно и то, что от всех этих пандемий больше всего и зачастую катастрофически страдают наиболее уязвимые слои населения. Как верно и то, что от трех этих пандемий особенно сильно страдают наиболее уязвимые страны. Именно в таком положении оказались малые островные государства.

В ходе разработки своей перспективной программы работы Организация Объединенных Наций, опираясь на достигнутый значительный прогресс, в прошлом году как система продемонстрировала, что для того чтобы переломить ход событий требуются усилия всех государств-членов, несущих за это ответственность и участвующих в решении общих задач. Часть этой ответственности лежит на Генеральной Ассамблее, а часть — на других органах, таких как Группа семи, Группа двадцати и советы международных финансовых институтов.

Малые островные государства испытывают на себе беспрецедентное и мощнейшее воздействие этих трех пандемий. Моя цель состоит не в том, чтобы преуменьшить страдания, которые испытывают все страны, а в том, чтобы доходчиво объяснить, что почти по всем показателям малым госу-

дарствам приходится преодолевать самую высокую планку, что нередко закачивается стремительным падением.

Во многих государствах Тихоокеанского региона, включая Фиджи, Самоа и Соломоновы острова, на момент начала пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) работа систем здравоохранения уже была подорвана в результате непрекращающейся борьбы с обусловленными климатом кризисами в области здравоохранения, начиная с лихорадки денге и брюшного тифа и заканчивая последней вспышкой кори. Системам здравоохранения нескольких государств Тихоокеанского региона, включая Вануату, Фиджи, Тонга и Соломоновых островов, пришлось одновременно вести борьбу с последствиями климатических катастроф и пандемией COVID-19. Более того, многим малым островным развивающимся государствам международные финансовые институты или рынки по-прежнему отказывают в доступе к аналогичным объемам ресурсов из-за их размера, ресурсных проблем или просто потому, что им одновременно приходится иметь дело со слишком большим количеством пандемий.

Пандемия планетарного масштаба, вызванная утратой биоразнообразия, изменением климата и экологическими изменениями, имеет многочисленные последствия и для малых островных государств. Непрекращающиеся климатические катастрофы влияют на сельское хозяйство и продовольственную безопасность наших стран и усиливают уязвимость женщин и молодежи. Такие последствия носят непрекращающийся и устойчивый характер. На момент моего сегодняшнего выступления восстановление Фиджи после циклона пятой категории, который обрушился на Фиджи 17 декабря, за несколько дней до Рождества, только-только началось. Сегодня, когда я выступаю в этом зале, мы ожидаем, что в ближайшие 24–48 часов на Фиджи обрушится циклон «Ана». Это наглядный пример того, с какими суровыми последствиями в результате изменения климата сталкиваются страны стран этой категории.

Мы всецело поддерживаем многосторонность и всегда внимательно прислушиваемся к советам Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). В стране уже в течение более чем 250 дней не регистрируется ни одного случая распространения пан-

демии на общинном уровне. Мы полностью выполняем рекомендации ВОЗ. И тем не менее мы оказались в конце очереди за вакцинами, как нас и предупреждали. В то же время мы очень гордимся своим участием в работе Механизма по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19.

Мы призываем к более четкому пониманию трудностей с нормированием распределения вакцин в малых островных государствах. Фиджи — это страна, состоящая из более чем 300 островов. Для распространения 10 вакцин на небольшом острове, находящемся на отдаленном расстоянии от столицы, потребуется нанять судно и два-три дня плыть до него, тогда как затраты на распределение от 10 до 20 вакцин, чтобы привить медицинских работников, составляют примерно 100 000 долл. США с учетом найма необходимых судов. Возможно, имеет смысл вакцинировать население малых островных государств в гораздо большем объеме, чтобы сам процесс вакцинации не стал для них дополнительным бременем в то время, когда они испытывают столь серьезные трудности.

Эти три пандемии тесно взаимосвязаны друг с другом, и, если мы не начнем с ними немедленную борьбу ускоренными темпами, есть опасения, что они превратятся в огромную суперпандемию с катастрофическими последствиями. Я намеренно выбрал ту форму, в которой Генеральный секретарь изложил свое видение, чтобы подчеркнуть, что для малых островных государств характерен сверхкритический набор уязвимостей, что требует особого внимания к тому, как мы реагируем на них.

Как бы то ни было, видение Генерального секретаря, изложенное в его докладе, отражает большой оптимизм и надежду, и эти оптимизм и надежда помогают нам в нашей работе. Нынешний год — год больших возможностей. Мы все подтвердили нашу веру в многосторонность. Мы знаем, что Организация Объединенных Наций действительно имеет значение. И сегодня ее авторитет как никогда высок.

Мы с большой надеждой приветствуем председательство Великобритании в партнерстве с Италией на двадцать шестой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Мы надеемся, что на этой конференции мир подтвердит свою приверженность устойчивому и долгосрочному финанси-

рованию в размере 100 млрд долл. США. Мы также надеемся, что на ней будет услышан мудрый совет, который Генеральный секретарь дал на саммите по адаптации к изменению климата на этой неделе, а именно совет о направлении 50 процентов средств на финансирование адаптационных мер.

Мы рады сотрудничеству с океанографическим сообществом в обеспечении того, чтобы инициатива «Океанический путь» была прочно встроена в процесс Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Мы не сможем выиграть битву за климат, не выиграв войну за спасение океанов.

Было очень приятно приветствовать возвращение Соединенных Штатов в Парижское соглашение об изменении климата в качестве основного партнера в борьбе за климат и океаны. На саммите по адаптации к изменению климата, прошедшем на этой неделе, специальный посланник президента Соединенных Штатов по вопросам климата госсекретарь Керри заявил, что океаны являются неотъемлемой частью усилий по решению проблемы изменения климата, а климат — неотъемлемой частью решения проблемы океанов.

Этот год имеет важное значение для того, чтобы добиться существенных улучшений в обеспечении защиты и устойчивого использования тех возможностей, который открывают перед нами океаны. Нам необходимо удовлетворительным образом решить проблему вредных субсидий на рыболовство, завершить переговоры по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и обеспечить неукоснительное выполнение Конвенции о биологическом разнообразии. Кроме того, мы надеемся, что на Саммите по продовольственным системам будет уделено гораздо больше внимания значению здоровья океанов, инноваций и финансирования продуктов питания, получаемых из наших океанов, для будущего человечества.

Мы не добьемся прогресса ни в одном из этих вопросов, если не займемся вплотную проблемой финансирования развития. Приветствуем инициативу Канады и Ямайки по формированию идей и мнений о финансировании развития. Это особенно

актуально для Фиджи и малых островных государств Тихого океана. Мы должны добиться существенного прогресса и как можно скорее.

Полностью поддерживаем призыв Генерального секретаря к существенному облегчению бремени задолженности, расширению инициативы Группы двадцати по приостановлению обслуживания долга и перераспределению специальных прав заимствования, но одновременно с этим выступаем за существенное увеличение льготного финансирования, чтобы помочь малым государствам, таким как наше, вести борьбу со всеми тремя пандемиями и сопутствующими им проблемами.

Мы также знаем, что Организация Объединенных Наций движется в правильном направлении. Мы поддерживаем и приветствуем усилия Генерального секретаря по реформированию системы развития Организации Объединенных Наций. Мы являемся свидетелями реальных и существенных улучшений возможностей Организации Объединенных Наций и повышения слаженности ее работы на Фиджи и во всем Тихоокеанском регионе. Потенциал Организации Объединенных Наций по праву становится все более стимулирующим. То, что он не пользуется полной поддержкой, временами ввергает нас в уныние. Мы надеемся, что поддержка потенциала и институтов Организации Объединенных Наций на Фиджи и в Тихоокеанском регионе в будущем заметно усилится.

Мы вновь заявляем о своей полной поддержке видения, изложенного в докладе Генерального секретаря.

Г-жа Фатима (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Благодарю Генерального секретаря за его исчерпывающий доклад о его приоритетных задачах (см. A/75/PV.51), которые мы всецело поддерживаем. Мы разделяем его озабоченность по поводу влияния пандемии на работу и приоритеты Организации Объединенных Наций, особенно в таких областях, как мир и безопасность, действия по борьбе с изменением климата, экономические потрясения, реагирование на гуманитарные кризисы и соблюдение норм международного права.

Благодарим Генерального секретаря за его руководящую роль в обеспечении того, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала функционировать, несмотря на огромные трудности, ко-

торые пандемия наложила на ее работу. Полностью разделяем его мнение о том, что международное сообщество должно объединиться для эффективного, действенного и скоординированного преодоления последствий пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Пандемия высветила необходимость и важность создания партнерств и солидарности в процессе послекризисного восстановления.

В этой связи выражаю признательность системе Организации Объединенных Наций и ее сотрудникам по всему миру, включая фонды и программы, которые проделали замечательную работу на переднем крае борьбы с пандемией, чтобы обеспечить дальнейшее бесперебойное оказание основных услуг и помощи тем, кто больше всего в них нуждается. Организация Объединенных Наций смогла продемонстрировать свою значимость на местах, где это имеет наиболее важное значение. Позвольте мне кратко остановиться на некоторых из наших приоритетных задач.

Во-первых, мы присоединяемся к набирающему силу призыву о важности обеспечения в первоочередном порядке общедоступности вакцин, чтобы эффективно противостоять пандемии COVID-19 и вернуться к нормальной жизни. Для того чтобы не допустить резких расхождений в масштабах вакцинации населения в странах и между странами, Организация Объединенных Наций должна взять на себя ведущую роль в обеспечении справедливого, безопасного и недорогого глобального доступа к вакцинам. Мы должны обеспечить, чтобы та оперативность и то финансирование, которыми характеризовались разработка и вывод на рынок вакцин от COVID-19, получили свое продолжение и чтобы сегодня вакцины также справедливо распределялись среди наиболее уязвимых групп населения и стран.

Во-вторых, мы высоко оцениваем призыв Генерального секретаря к лидерам стран мира объявить чрезвычайное положение в сфере климата до тех пор, пока не будет достигнута углеродная нейтральность. Действуя в этом духе, парламент Бангладеш объявил чрезвычайную ситуацию планетарного масштаба и призвал мир работать в режиме военного положения, чтобы остановить изменение климата. Как страна, уязвимая к изменению климата, и нынешний председатель Форума уязвимых к изменению климата государств, состоящего из 48

членов, мы хотим, чтобы во всех дискуссиях о климате особое внимание уделялось уязвимым группам, таким как наименее развитые страны (НРС) и малые островные развивающиеся государства (МОРАГ), которые первыми сталкиваются с уязвимостью к изменению климата.

Мы возлагаем большие надежды на двадцать шестую Конференцию сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и нас воодушевляют усилия Генерального секретаря по мобилизации поддержки масштабных целей в области климата в преддверии конференции в Глазго, а также его настоятельный призыв к выполнению обязательств по финансированию климатических программ, которое по-прежнему осуществляется в крайне недостаточном объеме.

В-третьих, пандемия создала серьезную угрозу для достижения целей в области устойчивого развития и реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Она также усугубила существующую уязвимость наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, поставив под угрозу с трудом достигнутые ими успехи в области развития. В этом году рекордное число наименее развитых стран готовы выйти из этой категории. Однако у стран, выходящих из категории НРС, растет обеспокоенность тем, что этот выход может поставить под двойной удар их усилия в области развития — как из-за последствий пандемии COVID-19, так и из-за утраты мер поддержки, предназначенных для НРС. Для выхода из этой ситуации нам требуются смелые и инновационные решения. Крайне важно поддерживать подход, предусматривающий различные стимулы для выхода из категории НРС — как для стран, выходящих из этой категории, так и для стран, уже совершивших этот выход. Успех той или иной страны должен приносить ей выгоды, а не потери.

В-четвертых, пандемия выявила резкое цифровое неравенство как внутри обществ, так и между ними. Миллионы детей, особенно в развивающихся странах, пропустили занятия в школе из-за отсутствия подключения к Интернету. Жизненно важно создать эффективные партнерства для использования цифровых технологий, науки, техники и инноваций, особенно в развивающихся странах. Мы воздаем должное Генеральному секретарю за то,

что в условиях кризиса он представил «дорожную карту» по цифровому сотрудничеству и включил ее реализацию в повестку дня Организации Объединенных Наций в качестве одной из приоритетных задач.

В-пятых, мы принимаем к сведению реформы, проведенные в архитектуре мира и безопасности Организации Объединенных Наций, особенно в таких областях, как поддержание мира, а также усиление внимания к повестке дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, а также к повестке дня по вопросу о молодежи, мире и безопасности. В прошлом году состоялся обзор миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций, который, как ожидается, должен укрепить роль Организации Объединенных Наций в предотвращении конфликтов в процессе миростроительства и сохранения мира. Являясь одной из ведущих стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, Бангладеш приняла активное участие в этом процессе обзора.

Однако пандемия создала новые проблемы для усилий Организации Объединенных Наций в области миростроительства и сохранения мира. Несмотря на очень своевременный призыв Генерального секретаря к прекращению огня, конфликты продолжают, оказывая разрушительное воздействие на гражданское население. Наши миротворцы и другие сотрудники, ведущие работу на местах, продолжают страдать от последствий затяжных конфликтов. Призыв к прекращению огня должен действовать постоянно. Кроме того, чтобы обеспечить охрану и безопасность миротворцев во время будущих пандемий и других подобных чрезвычайных ситуаций, мы должны убедиться, что необходимая готовность предусмотрена в миротворческих мандатах.

В-шестых, нам необходимо активизировать решительные действия по поиску долгосрочных и устойчивых для решений затянувшихся ситуаций, возникающих в результате конфликтов, особенно тех, которые приводят к перемещению населения. Такие ситуации потенциально могут приводить к дальнейшей дестабилизации, что чревато серьезными политическими и гуманитарными последствиями и последствиями в области безопасности. Наша страна уже более трех лет принимает у себя более 1 миллиона рохинджа из Мьянмы, и ника-

кого прогресса не видно. Мы призываем Генерального секретаря уделять больше внимания этой и другим сложным ситуациям с той срочностью, которой они требуют.

И наконец, мы приветствуем меры по реформированию, принятые Генеральным секретарем для того, чтобы сделать Организацию Объединенных Наций более подотчетной и отвечающей поставленным перед ней целям. Получил решительную поддержку процесс переориентации системы развития Организации Объединенных Наций посредством четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций.

В этой связи мы высоко оцениваем приверженность Генерального секретаря делу обеспечения гендерного равенства и усилия по достижению гендерного паритета среди сотрудников Организации Объединенных Наций. Однако мы считаем, что полное равенство не может быть достигнуто, если не обеспечено разнообразие. Нам хотелось бы, чтобы наряду с гендерным паритетом было обеспечено большее разнообразие и инклюзивность, отража-

ющие сбалансированную региональную представленность в рядах сотрудников Организации Объединенных Наций на всех уровнях.

В заключение я хотела бы заверить Генерального секретаря в том, что он может рассчитывать на постоянную поддержку со стороны Бангладеш в реализации наших общих приоритетов и обязательств.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по пункту 115 повестки дня.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/75/1)?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Могу ли я также считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 115 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 11 ч 15 мин.